
PRESS RELEASE

EPEX SPOT and EEX advocate a market-based, European and holistic power market design

Paris/Leipzig, 12 July 2012. EPEX SPOT SE and the European Energy Exchange AG (EEX) and intensively participate in the debate on the European market design and on the implementation of the energy turnaround in Germany – most recently in the framework of their comment on the expert report entitled “Studies regarding a future-oriented market design” prepared by the Institute of Energy Economics at the University of Cologne (EWI) on behalf of the German federal government.

In the autumn of last year, the German federal government commissioned EWI to prepare a study on the future power market design. The results of the expert report were presented in March of this year and the market participants were given an opportunity to comment on the study. EPEX SPOT and EEX have now submitted a joint statement to the Federal Ministry of Economics.

The question of the further development of the power market design is decisive for the future of the energy exchanges. “A competitive power market which is organised at the European level can provide the incentives which are necessary for investments provided its potentials are fully utilised”, emphasises Jean-François Conil-Lacoste, Chief Executive Officer of EPEX SPOT. This includes that the generation of energy from renewable sources should be based on market prices and, as a result, on the actual demand. These market prices then also provide incentives for the elasticity of demand (so-called “demand side management”) and the further development of storage technologies. For example, 15-minute products, such as those that have been launched on EPEX SPOT, can contribute to this.

The exchanges are particularly concerned that the reality of largely integrated European energy markets is not sufficiently taken into account. “We wish for a clear political commitment to market and competition and advocate a European instead of a national debate on the further development of the power market design. This is the only way to find solutions which set long-term investment signals on which the energy industry can rely”, says Peter Reitz, Chief Executive Officer of EEX, and adds:

“Otherwise, market distortions and different national investment conditions might arise which are not compatible with the aim of a European energy market.”

In summary, the exchanges advocate a change of perspective. The question of how the market can be further expanded on the basis of its current functions should now take centre-stage. Further developments should not be made sporadically but should consider the market and its preconditions from a holistic perspective.

EPEX SPOT SE operates the power spot markets for France, Germany, Austria and Switzerland (Day-Ahead and Intraday). Together these countries account for more than one third of the European electricity consumption. EPEX SPOT SE is a European company (Societas Europaea) based in Paris with a branch in Leipzig. 169.7 TWh have been traded in the first six months of 2012 on EPEX SPOT’s power markets. EPEX SPOT has currently 199 Exchange Members.

European Energy Exchange (EEX) is the leading energy exchange in Europe. It develops, operates and connects secure, liquid and transparent markets for energy and related products on which power, natural gas, CO₂ emission allowances and coal are traded. Clearing and settlement of all trading transactions are provided by the clearing house European Commodity Clearing AG (ECC). EEX is a member of Eurex Group.

CONTACT

EPEX SPOT SE

Wolfram Vogel • Head of Public Affairs & Communications
5 boulevard Montmartre • 75002 Paris (France)
E-mail w.vogel@epexspot.com • Tel +33 (0) 1 73 03 61 32

European Energy Exchange AG

Katrin Berken • Head of Corporate Communications & Marketing
Augustusplatz 9 • 04109 Leipzig (Germany)
E-mail katrin.berken@eex.com • Tel +49 (0) 341 / 21 56-202

PRESSEMITTEILUNG

EPEX SPOT und EEX setzen sich für ein wettbewerbles, europäisches und ganzheitliches Strommarktdesign ein

Paris/Leipzig, 12. Juli 2012. EPEX SPOT SE und die European Energy Exchange AG (EEX) beteiligen sich intensiv an der Debatte zum europäischen Marktdesign sowie zur Umsetzung der Energiewende in Deutschland – zuletzt im Rahmen ihrer Stellungnahme zu dem vom Energiewirtschaftlichen Institut an der Universität zu Köln (EWI) im Auftrag der Bundesregierung erstellten Gutachten „Untersuchungen zu einem zukunftsfähigen Marktdesign“.

Die Bundesregierung hatte im Herbst des vergangenen Jahres das EWI mit einer Studie zum zukünftigen Strommarktdesign beauftragt. Die Ergebnisse des Gutachtens wurden im März dieses Jahres vorgestellt und den Marktteilnehmern die Möglichkeit zur Stellungnahme gegeben. EPEX SPOT und EEX haben nun eine gemeinsame Stellungnahme beim Bundeswirtschaftsministerium eingereicht.

Für die Energiebörsen ist die Frage nach einer Weiterentwicklung des Strommarktdesigns zukunftsentscheidend. „Ein wettbewerbles und europäisch organisierter Strommarkt kann die für Investitionen notwendigen Anreize liefern, wenn dessen Potenziale vollständig erschlossen werden“, zeigt sich Jean-François Conil-Lacoste, Chief Executive Officer der EPEX SPOT, überzeugt. Dazu gehört, dass die Erzeugung von Erneuerbaren sich an Marktpreisen und damit am tatsächlichen Bedarf orientieren sollte. Solche Marktpreise geben dann auch Anreize für die Elastizität bei der Nachfrage (sog. Demand Side Management) und für die Weiterentwicklung von Speichertechnologien. 15-Minuten-Produkte, wie sie erfolgreich an der EPEX SPOT eingeführt wurden, tragen ihren Teil dazu bei.

Besondere Sorge bereitet den Börsen, dass die Realität weitgehend integrierter europäischer Energiemärkte in dem EWI-Gutachten nicht ausreichend beachtet wird. „Wir wünschen uns ein klares politisches Bekenntnis zu Markt und Wettbewerb und plädieren dafür, die Debatte um die Weiterentwicklung des Strommarktdesigns nicht national sondern europäisch zu führen. Nur dann werden Lösungen gefunden, mit denen langfristige Investitionssignale gesetzt werden, auf die sich die Energiewirtschaft verlassen kann“, sagt Peter Reitz, Chief Executive Officer der EEX, und ergänzt:

„Andernfalls drohen Marktverzerrungen und unterschiedliche nationale Investitionsbedingungen, die nicht mit dem Ziel eines europäischen Energiemarktes in Einklang stehen.“

Zusammenfassend plädieren EPEX SPOT und EEX dafür, die Frage in den Vordergrund zu stellen, wie der Markt auf Grundlage seiner jetzigen Funktionen weiter ausgebaut werden kann. Jede Weiterentwicklung sollte nicht punktuell erfolgen sondern den Markt und seine Voraussetzungen ganzheitlich berücksichtigen.

EPEX SPOT SE betreibt die Strom-Spotmärkte für Deutschland, Frankreich, Österreich und die Schweiz (Day-Ahead und Intraday). Diese Länder machen zusammen mehr als ein Drittel des europäischen Stromverbrauchs aus. EPEX SPOT ist eine Gesellschaft europäischen Rechts (Societas Europaea) mit Sitz in Paris und einer Niederlassung in Leipzig. Im ersten Halbjahr 2012 wurden insgesamt 169,7 TWh an den Märkten der EPEX SPOT gehandelt. Derzeit sind 199 Teilnehmer zum Handel an EPEX SPOT zugelassen.

Die European Energy Exchange (EEX) ist die führende europäische Energiebörse. Sie entwickelt, betreibt und vernetzt sichere, liquide und transparente Märkte für Energie und energienahe Produkte, an denen Strom, Erdgas, CO₂-Emissionsrechte und Kohle gehandelt werden. Clearing und Abwicklung aller Handelsgeschäfte übernimmt das Clearinghaus European Commodity Clearing AG (ECC). EEX ist Mitglied der Eurex Group.

KONTAKT

EPEX SPOT SE

Wolfram Vogel • Head of Public Affairs & Communications
5 boulevard Montmartre • 75002 Paris (Frankreich)
E-Mail w.vogel@epexspot.com • Tel +33 (0) 1 73 03 61 32

European Energy Exchange AG

Katrin Berken • Head of Corporate Communications & Marketing
Augustusplatz 9 • 04109 Leipzig (Deutschland)
E-Mail katrin.berken@eex.com • Tel +49 (0) 341 / 21 56-202

COMMUNIQUÉ DE PRESSE

EPEX SPOT et EEX préconisent un design du marché de l'électricité concurrentiel, européen et global

Paris/Leipzig, 12 juillet 2012. EPEX SPOT SE et European Energy Exchange AG (EEX) participent intensément au débat sur le design du marché de l'électricité en Europe et sur la mise en place de la transition énergétique en Allemagne – comme récemment dans le cadre de leur commentaire sur le rapport d'expert s'intitulant "Études pour un design de marché futur", préparé par l'Institut d'Economie Énergétique de l'Université de Cologne (EWI) pour le compte du gouvernement fédéral allemand.

A l'automne dernier, le gouvernement fédéral allemand a mandaté l'EWI pour la préparation d'une étude sur le futur design du marché de l'électricité. Les résultats de cette expertise ont été présentés en mars de cette année et les membres de marché ont eu l'opportunité de commenter cette étude. A l'heure actuelle, EPEX SPOT et EEX ont soumis une déclaration commune au Ministère Fédéral de l'Economie.

La question de l'évolution du design du marché de l'électricité est cruciale pour l'avenir des bourses de l'énergie. "Un marché de l'électricité compétitif organisé au niveau européen peut offrir les leviers nécessaires à l'investissement pour peu que son potentiel pleinement exploité" souligne Jean-François Conil-Lacoste, Directeur général d'EPEX SPOT. Ceci implique que la production d'énergie issue de sources renouvelables se base sur les prix de marché et, se faisant, sur la demande réelle. Ces prix de marché encouragent à leur tour l'élasticité de la demande (maîtrise de la demande en électricité) et le développement des technologies de stockage. Les produits quart d'heure, lancés par EPEX SPOT, peuvent par exemple y contribuer.

Les bourses sont particulièrement préoccupées par le fait que le stade d'avancement d'intégration des marchés européens de l'énergie n'est pas suffisamment pris en compte. "Nous souhaitons un engagement politique clair vis-à-vis du marché et de la concurrence et prônons un débat européen plutôt que national, sur l'évolution du design du marché de l'électricité. C'est l'unique façon de trouver des solutions générant des signaux d'investissement à long-terme sur lesquels l'industrie de l'énergie peut s'appuyer" dit Peter Reitz, Directeur général d'EEX et d'ajouter : "sinon, les distorsions de marché, et les conditions d'investissement différentes selon les pays

qui peuvent en découler, ne seront pas compatibles avec l'objectif d'un marché de l'énergie européen."

En résumé, EPEX SPOT and EEX encouragent un changement de perspective. La question de savoir comment le marché peut s'étendre davantage, sur la base de ses fonctions actuelles, devrait maintenant être au centre du débat. Il ne s'agit pas de faire des modifications de manière sporadique, mais plutôt de considérer le marché et ses conditions préalables d'un point de vue global.

EPEX SPOT SE gère les marchés électriques au comptant (Day-Ahead et Intraday) pour l'Allemagne, la France, l'Autriche et la Suisse. Ces pays représentent plus d'un tiers de la consommation électrique européenne. EPEX SPOT est une société européenne (Societas Europaea) basée à Paris avec une succursale à Leipzig. 169,7 TWh ont été négociés sur les marchés d'EPEX SPOT au cours des six premiers mois de 2012. EPEX SPOT compte actuellement un total de 199 membres.

European Energy Exchange (EEX) est la bourse de l'énergie leader en Europe. Elle développe, gère et connecte des marchés sécurisés, liquides et transparents de l'énergie et des produits liés sur lesquels se négocient l'électricité, le gaz naturel, les émissions de CO₂ et le charbon. La chambre de compensation European Commodity Clearing AG (ECC) gère la compensation et le règlement de l'ensemble des transactions. EEX fait partie du Groupe Eurex.

CONTACT

EPEX SPOT SE

Wolfram Vogel • Head of Public Affairs & Communications
5 boulevard Montmartre • 75002 Paris (France)
E-Mail w.vogel@epexspot.com • Tel +33 (0) 1 73 03 61 32

European Energy Exchange AG

Katrin Berken • Head of Corporate Communications & Marketing
Augustusplatz 9 • 04109 Leipzig (Allemagne)
E-Mail katrin.berken@eex.com • Tel +49 (0) 341 / 21 56-202